

**Dodatek č. 20/PL906/1 k rámcové kupní smlouvě 2020/P/99/250601**

uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, v účinném znění

**Kupující:** WOOD & PAPER a.s.  
**Zastoupený:** [redacted]  
**Bank. spojení:** Raiffeisenbank, a. s., č.ú. 1011010209/5500  
**IČO/DIČ:** 26229854/ CZ26229854  
**Zápis v OR:** u KS v Brně, odd. B, vložka 3439, 24.11.2000  
**Telefon/Fax:** [redacted] 4  
**E – mail:** [redacted]  
**Adresa:** Hlína 138, 664 91 Ivančice

**Prodávající:** Lesy České republiky, s.p.  
**Zastoupený:** Ing. Josef Vojáček  
**Bank. spojení:** Komerční banka, a.s., č.ú. 26300511/0100  
**IČO/DIČ:** 4219 6451 / CZ42196451  
**Zápis v OR:** KS Hr.Králové,od.A XII,vl. 540  
**Telefon/Fax:**  
**E – mail:**  
**Adresa:** Přemyslova 1106/19, 500 08 Hradec Králové, CZ

**Konečný příjemce** **MONDI Świecie S.A.**  
Ul. Bydgoska 1  
PL 86-100 Świecie  
Polsko

**Místo plnění:** Świecie, stanice určení Terespol Pomorski

**Předmět plnění, množství a cena pro období 1. 8. až 30. 9. 2020:**

Prodávající se zavazuje za podmínek stanovených tímto dodatkem odevzdat kupujícímu dříví a převést na něj vlastnické právo k prodávánému dříví a kupující se zavazuje za sjednaných podmínek dříví převzít a zaplatit za něj prodávajícímu sjednanou kupní cenu. Pro splnění dodávky je rozhodující datum a výsledek přejímky u konečného příjemce v místě plnění označeném v předchozím ustanovení tohoto dodatku.

Prodávající podpisem tohoto dodatku prohlašuje, že dříví, které je předmětem tohoto dodatku, je českého původu.

Sortiment	Množství	Cena
Smrkové vlákňinové dříví	2,5 m; 3 m; 4m	[redacted]

**Kupní cena je stanovena za jednotku daného sortimentu dříví na vagóně** v uceleném vlaku v železniční stanici prodávajícího (rozumí se železniční stanice obsluhovaná dopravcem ČD Cargo a.s., IČ 281 96 678, se sídlem Jankovcova 1569/2c , 170 00 Praha. Což znamená, že náklady spojené s nakládkou dříví do vagónu nese prodávající a náklady na přepravu po železnici do místa plnění, nese kupující v rozsahu a za podmínek stanovených v tomto dodatku.

Přechod vlastnického práva na kupujícího nastává a nebezpečí škody na dříví přechází na kupujícího v okamžiku ukončení přejímky dříví osobou pověřenou prováděním přejímky v místě plnění.

Dodavatel je držitelem certifikátu PEFC, veškeré dříví, které je předmětem tohoto dodatku je certifikováno PEFC.

**Kvalitativní požadavky:**

*Vláknina jehličnatá SMRK, JEDLE, BOROVICE:*

- Vlákňinové dříví v kůře nebo odkorněné, délka 2,5m; 3m; 4m
- čep 7 cm (b k.), max. průměr 65 cm (měřeno bez kůry)
- rovně krácené dříví, hladce odvětvené, bez zlomů a štěpin
- zabarvení a tvrdá hniloba je přípustná, měkká hniloba není povolena
- napadení dřevokazným hmyzem je přípustné

**Způsob přejímky:**

- přejímka prostorová, ze změřeného objemu bude odečteno 2,5% a výsledné prm budou přepočteny na m3 koeficienty: délka 2,5m - 0,67 ; délka 3m - 0,64 ; délka 4m - 0,62
- kupující a prodávající se dohodli, že pro stanovení množství a kvality odevzdaného dříví a pro fakturaci je rozhodující výsledek přejímky dříví u konečného příjemce (místo plnění)
- pro případ dodání dříví neodpovídajícího podmínkám platí, že dříví nebylo dodáno řádně a včas; za takové dříví nenáleží prodávajícímu žádná úhrada a takové dříví nebude fakturováno ani zahrnuto do sjednaného množství pro dodání dle tohoto dodatku; kupující není povinen takové dříví výslovně odmítnout ani vrátit prodávajícímu

**Způsob nakládky:**

Prodávající se zavazuje ložit dříví do čtyřosých vysokostěnných vagónů a to především vagónů typu Eas. Pro nakládku není možné používat vagóny typu Laaps. Dodávky po železnici ve vagonech Ros, Roos, Sps, Rns-z, Rnoos-z, Snps je možné realizovat pouze po předchozí domluvě mezi smluvními stranami.

Dříví musí být naloženo podle mezinárodních drážních předpisů a to nejméně do výše bočnic, nebo do oblouku nad vagón (až 90 cm nad vagón ve středu oblouku) jištěné popruhy (nakládací směrnice 2.1)

Při nakládce se nesmí používat drát ani jiné kovové předměty, ze dříví je nutno odstranit plastové štítky. Společnost Wood & Paper a.s. poskytne popruhy pro zabezpečení dříví nad stěny vagónů

**Přepravní dispozice:**

Prodávající se zavazuje na svůj náklad připravit dříví určené k přepravě na odvozní místo a zajistit nakládku. Kupující s prodávajícím se dohodli, že pro přepravu předmětu dodatku konanou po železnici je závazný Tarif pro přepravu vozových zásilek

ČD Cargo, a.s. (dále jen TVZ) vyhlášený společností ČD Cargo a.s. Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7, IČ 281 96 678, dále jen jako dopravce. Smluvní strany berou na vědomí, že aktuální znění TVZ je přístupné na internetových stránkách společnosti ČD Cargo a.s. (link [www.cd.cargo.cz](http://www.cd.cargo.cz) v záložce "Zákaznická podpora - tarify - vnitrostátní tarify"). Smluvní strany prohlašují, že před podpisem dodatku se s aktuálním zněním TVZ seznámily, s jeho obsahem souhlasí a zároveň se zavazují v případě změn TVZ se s novým zněním seznámit a toto znění dodržovat.

Kupující hradí pouze dovozní za obvyčejnou vozovou zásilku na základě platné váhy zboží uvedené na nákladním listu CIM nebo váhy, zjištěnou dopravcem během přepravy. Vzniknou-li v souvislosti s přepravou dříví z odvozního místa do místa plnění náklady související s přepravou mimo dovozní (především doplňující a vedlejší poplatky, tarifní příplatky, prostoje vozu, úpravy nákladu na cestě, veškeré částky za ohrožení bezpečnosti provozu dle bodu 25 §4 TVZ způsobené překročením nejvyšší přípustné hmotnosti vozu a dalších hmotnostních omezení a ostatní náklady související s přepravou smluvní dodávky nebo vzniklé porušením sjednaných podmínek v tomto dodatku), má kupující proti prodávajícímu nárok na náhradu takto vynaložených nákladů. Proávající odpovídá za správnost údajů vyplněných v nákladním listu, a to nejen během přepravy, ale i po přepravě. Proávající se zavazuje být odesílatelem na nákladním listu a je povinen vyplnit nákladní list CIM podle pokynů kupujícího (vzor nákladního listu CIM zaslaný emailem) nebo doplnit údaje do před-vyplněného nákladního listu CIM platného pro dohodnuté smluvní období, který obdrží od kupujícího. Proávající je povinen nakládat předmět tohoto dodatku do vagónů do jejich předepsané max. únosnosti uvedené na vagonu dle typu vagónu a železniční tratě v místě nakládky. Bude-li kontrolním vážením smluvní dodávky zjištěno, že deklarovaná hmotnost zboží v nákladním listu CIM je nižší než skutečná hmotnost zboží ve vagónu nebo je vyšší než předepsaná max. únosnost vagónu, mohou být prodávajícímu přeúčtovány všechny vícenáklady s tím spojené. Kupující si vyhrazuje právo vyúčtovat prodávajícímu všechny náklady vzniklé z důvodu porušení podmínek ujednaných v tomto dodatku nebo porušením podmínek dle platné TVZ.

Proávající bere na vědomí, že dopravce ČD Cargo vyhláší od 1.1.2014 ve vytipovaných železničních stanicích „**Zvláštní přepravní podmínky**“ (dále ZPP), na základě kterých je stanoven minimální počet vozů podaných k přepravě k jedné obsluze stanice a výše poplatku doplňujícího (PD) ke každému vozu uvedenému v nákladním listu (kč/vůz) v případě nesplnění minimálního počtu vozů. Proávající se dohodl s kupujícím, že přebírá odpovědnost, hradí tyto PD a souhlasí s přeúčtováním ze strany kupujícího v případě nesplnění stanovených podmínek. ZPP včetně přílohy s vytipovanými stanicemi jsou přílohou k tomuto dodatku. Platné „Zvláštní přepravní podmínky společnosti ČD Cargo“ jsou ke stažení na internetových stránkách kupujícího [www.wood-paper.cz](http://www.wood-paper.cz)

Z důvodu právní jistoty smluvní strany výslovně prohlašují, že převzetí zboží třetí osobou – dopravcem – k přepravě nemá vliv na přechod vlastnického práva k dříví z prodávajícího na kupujícího. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího současně s nabytím vlastnického práva v dohodnutém místě plnění, ustanovení § 2123 občanského zákoníku se nepoužije

#### **Fakturační a platební podmínky:**

Kupující s prodávajícím se dohodli, že kupující na základě výsledků přejímky dříví vystaví faktury – daňové doklady jménem prodávajícího a prodávající prohlašuje, že tyto faktury – daňové doklady považuje za jím vystavené a doručené kupujícímu. Faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu obecně platných právních předpisů, ve znění změn a doplňků.

**Číslo samofaktury, kterou vystavuje WOOD & PAPER a.s., je evidenčním číslem dokladu, které vstupuje do kontrolního hlášení zasílané na finanční úřad.**

Strany tohoto dodatku berou na vědomí, že místo plnění dle tohoto dodatku se nachází mimo území České republiky a berou na vědomí právní důsledky, které z této skutečnosti vyplývají.

Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, že faktury či jiné daňové doklady budou zasílány v elektronické podobě elektronickou poštou (emailem) na adresu [redacted] a to opatřené zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu ve smyslu zákona č. 227/2000 Sb., o elektronickém podpisu a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany souhlasí s tím, že faktura je považována za doručenou druhému účastníkovi dnem, kdy ji první účastník odešle v elektronické podobě na uvedenou emailovou adresu druhého účastníka. Faktury v papírové podobě nebudou zasílány. Společnost Wood & Paper a.s. má právo kdykoliv v průběhu trvání smluvního vztahu namísto daňového dokladu v elektronické podobě zaslat doklad v podobě listinné.

Datum uskutečnění zdanitelného plnění (DUZP) se sjednává v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v účinném znění (zákon o DPH), podle § 21 odst. 10, DUZP je každý 7. den v kalendářním měsíci, pokud však tento den překročí kalendářní měsíc, je to poslední den tohoto měsíce. V těchto termínech budou vystaveny daňové doklady v souladu se zákonem do 15. dne uplynutí dílčího plnění.

Je-li prodávající plátcem daně z přidané hodnoty (DPH), je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu splněn také v případě, že kupující plní na účet zveřejněný podle ust. § 98 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (zákon o DPH). Je-li prodávající plátcem DPH, je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu v jeho části odpovídající DPH splněn také v případě, že kupující uhradí za prodávajícího DPH v souladu s ust. § 109a zákona o DPH na účet příslušného správce daně prodávajícího. Stane-li se kupující ručitelem podle ust. § 109 zákona o DPH, je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu v jeho části odpovídající DPH splněn také v případě, že kupující tuto část uhradí na účet příslušného správce daně prodávajícího.

Splatnost faktur se sjednává 45 dní od data vystavení faktury. Proávající výslovně prohlašuje, že toto ujednání o čase plnění nepovažuje za hrubě nespravedlivé. Úhrady faktur budou prováděny hromadnými platbami vždy 5., 10., 15., 20., 25. a poslední den měsíce, nejpozději vždy do 6 kalendářních dnů od data splatnosti uvedeného na faktuře. Platba v tomto časovém intervalu nebude považována za pozdní úhradu. Po dobu prvních 6 kalendářních dnů po splatnosti faktury nemá prodávající nárok na

zaplacení úroku z prodlení. V případě nedodržení termínu splatnosti může prodávající kupujícímu vyúčtovat úrok 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení. Zaplacením se rozumí den, kdy byla fakturovaná částka odesána z účtu kupujícího na účet uvedený v daňovém dokladu - faktuře.

Kupující vyhotoví jednou měsíčně seznam vystavených faktur za uplynulý měsíc, který prodávající potvrdí a neprodleně odešle zpět kupujícímu.

#### **Závěrečná ustanovení:**

Prodávající podpisem tohoto dodatku potvrzuje, že:

- a) Veškeré dříví nepochází z neakceptovatelných zdrojů definovaných Politikou udržitelného hospodaření v lesích, plné znění těchto dokumentů je na internetových stránkách [www.wood-paper.cz](http://www.wood-paper.cz).
- b) Dřeviny i původ (stát/region), z nichž se dodávka sestává, identifikuje na průvodní dokumentaci.
- c) Udrzuje v aktuálním stavu informace a přiměřené důkazy (nebo přístup k nim) o přesném vymezení konkrétního území, ze kterého surovina pochází, a to nejméně na úroveň lesního hospodářského celku, a o celém dodavatelském řetězci. K těmto informacím a důkazům poskytne kupujícímu přístup.
- d) Vlastní spolehlivé důkazy o shodě s požadavky na legálnost ve vazbě na státní správu včetně schváleného povolení k těžbě nebo platný a schválený lesní hospodářský plán a vůči státním orgánům existuje stav absence jakékoliv neshody
- e) Souhlasí s auditem dodavatelského řetězce až na úroveň lesního porostu za účelem prokázání, že veškeré dodávané dříví splňuje Minimální standardy a Politiku udržitelného hospodaření v lesích, a to buď zaměstnancem kupujícího, nebo jinou pověřenou osobou
- f) Dodávky dříví nepochází od dodavatelů nebo lesních hospodářských celků, které jsou zapsány na „Seznamu problematických území a dodavatelů“ nebo zavede opatření, která jsou pro tato území/dodavatele stanovena tímto „Seznamem“. Důkazy o úspěšném zavedení těchto opatření poskytne kupujícímu před zahájením těchto dodávek.

Smluvní strany se dohodly, že prodávající, který obdržel v rámci pravidel právoplatnou certifikaci lesů, neprodleně zašle kupujícímu kopii certifikátu. Prodávající se zároveň zavazuje oznámit kupujícímu % PEFC certifikovaného dříví pro daný měsíc či období nebo dodávky certifikovaného dříví PEFC označit křížkem v určené kolonce dodacího listu (každá takto označená dodávka musí obsahovat 100 % certifikovaného dříví) a neprodleně pro odeslání dodávky zaslat jednu kopii kupujícímu. Pokud prodávající sděluje kupujícímu % certifikovaného dříví, činí tak předem, nejpozději do 5. dne v měsíci nebo období, pro které je dané procento v platnosti. Procento certifikované dříví sdělí prodávající formou čestného prohlášení e-mailem ( ) nebo poštou na adresu kupujícího.

Smluvní strany se dohodly, že prodávající, který obdržel certifikát FSC, zašle neprodleně jeho kopii kupujícímu. Prodávající označuje dodávky na dodacím listu (každá takto označená dodávka musí obsahovat 100 % FSC certifikované kategorie materiálu, tedy FSC 100 %, FSC mix, nebo FSC CW) a zároveň vyplní číslo certifikátu.

Prodávající dále prohlašuje, že je v souladu s novou směrnicí EU 995/2010 o umístování dřeva a výrobků na trh.

Smluvní strany souhlasí se zasíláním obchodních sdělení a informací týkajících se vzájemné obchodní spolupráce elektronickou poštou.

Strany tohoto dodatku jsou zajedno, že ujednání o rozsahu plnění, jeho ceně, ceně jednotlivých sortimentů a členění sortimentu, celkovém množství a množství dle sortimentu, obsažená v tomto dodatku jsou skutečnostmi, které přímo a bezprostředně souvisí s obchodními závody provozovanými stranami tohoto dodatku a současně jsou konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné a představují proto obchodní tajemství obou smluvních stran ve smyslu § 504 občanského zákoníku. WOOD & PAPER a.s. dále označuje za své obchodní tajemství také identifikaci obchodních partnerů. Strany dodatku se proto zavazují zajišťovat odpovídajícím způsobem utajení obchodního tajemství, konkrétně se zavazují utajit uvedené údaje tak, aby si tyto skutečnosti charakter obchodního tajemství zachovaly. Dodavatel dříví před zveřejněním dodatku či jeho jiným poskytnutím dle platných právních předpisů vyznačí a neposkytnou shora uvedené obchodní tajemství. To neplatí v případech, kdy povinnost zpřístupnit informace o skutečnostech tvořících obchodní tajemství bude založena kogentními ustanoveními platných právních předpisů nebo zpřístupnění těchto informací bude nezbytné pro uplatnění práv některé ze smluvních stran.

Prodávající je povinen dodávat dříví v jednotlivých sortimentech plynule a rovnoměrně tak, aby v tom, kterém měsíci trvání dodatku byla dodána 1/3 smluvního čtvrtletního množství daného sortimentu s tolerancí  $\pm 5\%$ , pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Smluvní strany sjednávají účinky odstoupení od tohoto dodatku tak, že odstoupením od dodatku se závazek zrušuje ke dni účinnosti odstoupení.

Tento dodatek se řídí českým právem, zejména občanským zákoníkem.

Tento dodatek a podmínky v něm uvedené platí, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Dodatek lze měnit či doplňovat pouze písemnými dodatky, odsouhlasenými oběma stranami. Potvrzenou kopii dodatku zašle prodávající nejpozději do 14 dnů na adresu společnosti Wood & Paper a.s.

Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s obsahem tohoto dodatku a tímto potvrzují, že byl uzavřen na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nikoliv za nápadně nevýhodných podmínek.

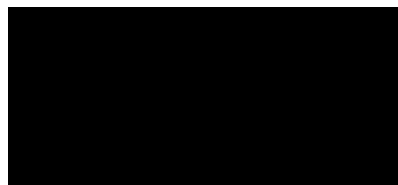
Dodatek se uzavírá na období od 1. 8. 2020 do 31. 12. 2020.

Hlína, 3. srpna 2020



Prodávající

Lesy České republiky, s.p. [43]  
Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové  
500 08 Hradec Králové  
IČ: 42196451, DIČ: CZ42196451



Kupující

